

Respons

Iran: Endring av familienavn

Problemstilling/spørsmål:

- Er det vanlig å endre familienavn i Iran?
- Hvilke prosedyrer gjelder ved endring av familienavn, og hvilken myndighet tar den endelige beslutningen om navneendring?

Prosedyrer ved endring av familienavn

I september 2009 anmodet Landinfo den norske ambassaden i Teheran om å undersøke prosedyrer som gjelder ved endring av familienavn i Iran. I et brev til Landinfo, datert 11. oktober 2009, opplyste ambassaden følgende:

Det er svært vanskelig å endre etternavn i Iran, og således ikke vanlig. I praksis er det så å si umulig med mindre vedkommende som ønsker å endre navnet er i stand til å gi en svært god begrunnelse, som regel en av følgende:

- *Etternavnet har en betydning som er nedverdiggende for vedkommende.*
- *Vedkommendes familienavn er sterkt knyttet til et medlem av familien som det er en belastning å assosieres med.*
- *Endringer består i kun å fjerne en del av et to leddet etternavnnavn der vedkommende både har et familienavn og et stedsnavn som etternavn. Denne typen navneendring er etter hvert blitt mer vanlig av praktiske hensyn.*

Det må søkes om tillatelse om navneendring fra domstolen. Søknaden vil avgjøres i en forenklet rettsak, der representanter for myndighetene møter som motpart og normalt motsetter seg navneendringen. Den endelige avgjørelsen ligger så hos dommeren.

Dersom det gis samtykke til endring av navn vil det bli utstedt ny shenasnameh [identitetsbok] med det nye navnet på personaliasiden og med en beskrivelse av endringen som har funnet sted på den siste siden der det er satt av plass til merknader. På bakgrunn av dette kan det så utstedes andre nye id-dokument, som for eksempel pass.

En respons er et svar på konkrete spørsmål og problemstillinger som saksbehandlere i utlendingsforvaltningen har stilt Landinfo. Responser er ikke ment å være utfyllende redegjørelser for et tema eller et spørsmål, men skal gi svar på de konkrete spørsmålene som er stilt, og ellers inneholde det som til enhver tid trengs av bakgrunnsinformasjon.

Referanser

- Den norske ambassaden i Teheran (2009, 11. oktober). *Iran – Endring av familienavn*. Teheran: Den norske ambassaden i Teheran.

Brev til Landinfo.

© Landinfo 2009

Materialet i denne publikasjonen er omfattet av åndsverklovens bestemmelser. Uten særskilt avtale med Landinfo er enhver eksemplarfremstilling og tilgjengeliggjøring bare tillatt i den utstrekning det er hjemlet i lov.